



TO THE ASSISTANT COMMISSIONER OF:

101342562

attached original documents or copy thereof.

REC'D APR 10 PM 12:45  
OFFICE OF FINANCE

1. Name of conveying party(ies): (If multiple assignors, list numerically)

Woohak Leispia Inc.

4-10-00

- Individual
- Association
- General Partnership
- Limited Partnership
- Corporation - Republic of Korea
- Other:

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  
 Yes  No

2. Name and address of receiving party(ies)

Volvik Inc.  
42-2, Taesaeng-Ri, Daeso-Myun  
Eumsung-Kun, Chungcheongbuk-Do  
Korea

- Individual
- Association
- General Partnership
- Limited Partnership
- Corporation - Republic of Korea
- Other:

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:  Yes  No

(Designations must be a separate document from Assignment)  
Additional name(s) and address(es) attached?  
 Yes  No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Merger
- Security Agreement
- Change of Name
- Other:

4. Application number:

a. Trademark Application No.:  
75/442,130

Additional numbers attached?  Yes  No

Execution Date: (If multiple assignors, list execution dates in numerical order corresponding to numbers indicated in 1 above) September 30, 1998.

Original Certificate of Name Change and a certified copy of the English translation is attached.

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

**Name** Marguerite L. Gunn  
KNOBBE, MARTENS, OLSON & BEAR, LLP  
**Customer No.** 20,995  
**Internal Address:** Sixteenth Floor  
**Street Address:** 620 Newport Center Drive  
**City:** Newport Beach **State:** CA **ZIP:** 92660  
**Attorney's Docket No.** DSMOCL001TUS

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 11-1410

Please charge this account for any additional fees which may be required, or credit any overpayment to this account.

6. Total number of applications and registrations involved:  
1

9. Statement and signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct, and any attached copy is a true copy of the original document.

Marguerite L. Gunn  
Name of Person Signing

Marguerite L. Gunn  
Signature

4/7/00  
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and document:

100

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks  
Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

H:\DOCS\ATK\ATK-2854.DOC\dlr  
040700

**TRADEMARK**  
**REEL: 002067 FRAME: 0610**

서울시 서초구 서초동 1337-32  
(태경빌딩 5,6층)

公證  
認可

亞洲綜合法務法人  
LAW OFFICES OF AJU INTERNATIONAL

대표전화 : 3474-1116  
공 증 실 : 3473-1116  
F A X : 3473-1119

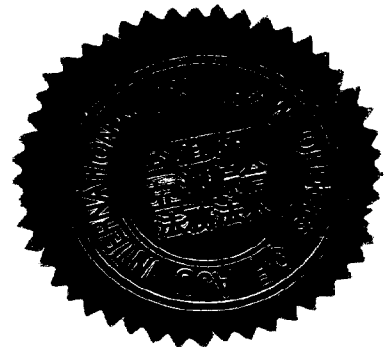
[제41호 서식]

등부 19 90년 제 2859 호

Registered No. 19 90 - 2859

# 인 증 서

## NOTARIAL CERTIFICATE



CERTIFICATE of CHANGE of NAME

I, the undersigned, hereby certify that Woohak Leispia Inc. changed its name to VOLVIK INC. on the 30th day of September, 1998.

I further certify that the address of the company, 42-2, Taesaeng-Ri, Daeso-Myun, Eamsung-Kun, Chungcheongbuk-Do, Korea has not been changed.

Dated this 27 day of October, 1999

VOLVIK INC.

By Ho Weon Lee

Title: President



제43호 직책

등부 19 99 년 제 02859 호 Registered No. 19 99-02859

인 증

NOTARIAL CERTIFICATE

위 확인서 -----

Sung Ho KANG,  
attorney-in-fact of

에 기재된 주식회사 볼빅  
대표이사 이호원 -----

VOLVIC INC.  
President Ho Weon LEE

의 대리인 강성호는 -----  
본직의 면전에서 위 본인이  
서명날인 한 것임을 자인하였다.

appeared before me and admitted  
said principal's subscription to the  
attached

19 99 년 10 월 27 일  
이 법인 사무소에서

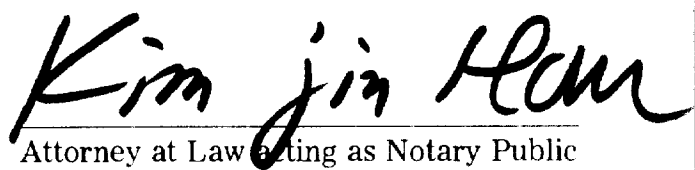
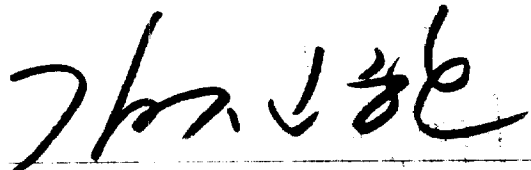
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME

위 인증한다.

This is hereby attested on this day  
27th  
of Oct 19 99 at this office

공증인가 아주종합법무법인  
서울시 서초구 서초동 1337-32

LAW OFFICES OF AJU INTERNATIONAL  
1337-32, Seocho-dong, Seocho-Ku,  
Seoul, Korea



담당변호사

Attorney at Law acting as Notary Public

김진한

JIN-HAN KIM

본 법인은 법률 제 3790호에 의거하여  
1994년 11월 7일 법무부 장관으로부터  
공증인 업무를 행할 것을 인가 받았다.

This office has been authorized by the  
Minister of Justice, the Republic of Korea,  
to act as Notary public Since Nov. 7, 1994  
in accordance with Law No. 3790.